綜合新聞

起回衣服值五萬元 疑犯四人一網成擒

（美國屋崙訊）屋崙警察昨晚起回衣服一批，價值約五萬元，疑犯四人一網成擒，此批衣服乃希活佛希路大道高曼大貨一前夜被竊去之價值八萬元貨物之一部份。

警探經於數週前開始監視一可疑住宅之活動，此宅位於屋崙第五十七亞運由二六二一號，昨晚埋伏該處，見一青年婦人及兩男人將大批衣服搬入該住宅，一聲號令，齊擁入內，將此少婦及其丈夫亞路拔，及二十歲左右之青年兩人逮捕，亞路拔現年二十九歲，碼頭勞工。

警探復在此屋搜得海洛英十包，每包價值一百元，馬利灣拿一批及大幫寫字樓電器設備，連同衣服共值五萬元，四疑犯帶返警局落案，候查盜竊贓物及藏毒行爲。

四黑青年入屋搜刼 輪姦婦女割破傢俬

（三月市訊）青年暴徒四人昨晚闖進一住宅，以手槍及利刀恐嚇，大肆刼掠及姦淫，四青年於昨夜九時半左右，向比化拿街四九九號住宅敲門，此屋在日落區加大醫學院附近。

男護士見習生保建，二十五歲，出而開門，突現刀光劍影，不勝驚懼，屋內尚有青年夫婦兩人。

四暴徒均黑人，以尼龍袜將保・綑綁，二十伍歲青年丈夫手足亦遭紮綁，其中兩青年將其妻輪姦後，以電話線將伊綁起，困于睡房。

暴徒搜掠全屋傢俬劈破，計刼去現款九十八元，收音機，電視機及手飾等。

龍岡兩機構定期交代

（雲訊）本埠龍岡公所兩機構新舊職員，定明本（一）月十三日下午二時，舉行交接大會，會後舉設酒會敘慶，仰該所各職員及世誼依時到會踴躍參加。

陳聰賢翁定期出殯

（雲訊）陳聰賢（兆榮）翁台山冲泮鄉泮嘴村人，來加數十年，向在雲埠及晶夫埠曾做洗衣及廚房工作，近數年來，返回雲埠休養，不料於月之十三日上午零時，舊病突發，旋入聖約瑟醫院療治，葯石無靈，棄醫束手，不幸於元月十四日下午四時與世長辭，積閱享壽七十有四歲，陳翁爲人忠厚，熱心公益，老成凋謝，親友聞耗，深爲惋惜，其喪事由子孝篤親公所陳穎川總管協同辦理，聞擇於元月十九日（星期三）下午一時舉行，假座暗士黨殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬十科士蘭園墓。

廣濟火燒遊艇

廿五艘船艇被焚燬

（續）居民無法援救，連忙將艇子的纜繩解開，划離火場，許多來不及逃出的居民，被迫跳海逃生，情況甚爲狼狽。

消防員據報到場時，許多住家艇已燒成火海，烈焰冲天，濃烟籠罩了該海面上空，在二時廿五分時，火焰範圍擴大到四萬平方尺，附近廿五艘住家艇及傢船已被火舌吞噬，火勢在強勁的東北風助長下，不斷向岸上的安置區迫近，岸上許多居民都紛紛執拾細軟逃生，現場一片混亂。

消防員到場後，即展開搶救，可是由於該處缺乏水源，而且又在海上，而消防船又不能駛到火場施救，因爲該處正在填海，入口處太窄，水又淺，因此消防員要用舢舨拉喉駛近火場撲救。

（完）

市城祝元旦與選職員

（市役埠訊）此間中華公所，昨於元月二日，招開全僑大會，首先慶祝元旦，互相團拜，其次即席投票選舉是年職員，查選出執行委員者有：黃連益，關郁良，黃玉瑯，胡熙，李焯炎等五名，以黃連益得票最多者爲主席，財政由關郁良，書記主任黃玉鈿，殿以春宴酒會，各樂其樂，盡歡盡興。

卡城中華協會 初選職員揭曉

（卡城訊）本埠中華協會，於昨九日下午二時至五時，在華僑公立學校禮堂，舉行初選本年度新職員，是日各界男女僑胞依時到場投票，伍時正，公推馬吾夢，雷均炎，余健生，林星河，黃紀琰，李新民等分別爲監票唱票記票等工作，開票結果，理事有張椿積，聶元昌，陳均德，雷均炎，黃年芳，黃開强，黃良台，林星河，余健生，謝成武，陳健民，余載濤，温道榮，及各團體派出當然理事有伍紹倫，馬儲本，譚樂誠，劉惠榮，袁華相，余木，余策源，林俊德，黃耀琰，馬若夢，龔利，高超常，周憲啓，李新民，馬津渠，鄺惠光，候補理事有寶琛，黃金鴻，余毓槐，林家昇，李廷俊，監事有林光耀，余伯芹，余玉祥，黃樹琼，余一帆，余卓文，陳炎棠，余萬和，李奕超，候補監事有朱如松，林秋德，會定於本月廿三日下午二時，在華僑公立學校禮堂，舉行互選理監事，常務委員，及各科正副主任，又該會近先後得各界捐助善款，捐廿元者有：黃乾相，張培莊，余健生，黃開强，高榮饒，胡汝楚，高先生，袁奕雲，鄭烱灼等，余瑞源拾五元，龔瑞華拾元，以上各僑胞均喜慶不忘公益，又潘公仲謙仙遊，其家屬將賻金一百伍拾元捐贈本會，李宏超君丁父憂，聞賻拾元，該會同人，深爲感謝。

拾元以下者恕不登載。

☆蓮雲劇院
AVON THEATRE 150 E. HASTINGS ST.
元月廿六日（星期六）元月廿三日（星期日）
由午間十二時半至夜十時半輪流放映
㊀七彩歌唱「花神」奇情哀艷警世口片 何非凡 梅綺
㊁七彩淵幕「雲翠仙」傳琦玉 武家麒
預告：
七彩淵幕「江湖第一劍」曹華華 陳寶珠主演
券價：成人一元 學生七毛五 小童三毛五

蓮花電髮之家
Lotus Beauty Salon
雲埠喜士定街東五七七號
527 E. Hastings St. Vancouver 4, B. C.
Phone: 254-2141
本店經於元月四日開始營業，由香港名師伍氏兄弟主理髮型新穎，新張特價優待，專誠爲僑胞女士們服務，並希蒙臨指導。

曹振興
JOHNNY CHOW
107 MCLEAN DR.
VANCOUVER, B. C.
電話：二五五·四四五九
工作精良，相保滿意，價錢相宜，日夜聽命。

政府合法牌照
專科修理水喉煤氣喉等

天天印務局
TIN TIN PRINTING LTD.
636 MAIN ST., PHONE: 684-6014
精印請帖 中西文件 也都印 價格相宜 起貨快捷
僑胞光顧 極表歡迎

單房三個另三聯房出租
在天寅街四百號街位。
電話：二五四、四四五九

什貨店自賣
設備新型，平均日收三百元，有意請來面議。4908 Joyce Road.

列治文區屋近機場出租
全新雙人或單人房，有游水池，廳可共用，一切最新設備，下午七時至十一時
電話二七四·四六〇三

大都光身竹筷子平賣
價甚相宜，最合餐廳用，如合意買者，請出電話 879-2143 接洽。

雲高華—華新書
華堂夢 一元七毛五
麗夢 一元七毛五
青春熱 一元七毛五
狂風雲雨 一元七毛五
牡丹玫瑰茉莉 一元五
以上翠雲書
青草地上 一元七毛五
火祭式十歲 一元七
後園 一元七毛五
昨夜淚痕 一元三毛
晚安嘉莉 一元三毛
七國寒星 全三冊 四元五
以上依迪著
魂儡俠 全四冊 六元三 秦紅著
鐵鞋萬里征 全三冊 三元七毛五 秦紅著
鳳虎雲龍 全三冊 三元七毛五 慕容美著
紫鏢蕊 全三冊 四元七 東方生著
千手劍 全三冊 三元 柳殘陽著
幻影追魂 全四冊 六元三 宇文瑤鏡著
戒刀 全三冊 四元四 秦紅著
血路 全三冊 三元四毛五 秦紅著
鐵劍潭 全三冊 三元三 上官琦著
千人塚 上下冊 三元五 高皐著
重瞳劍客 一元三 燕山人著
外埠訂購另計
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

陳健鏞 Kinson Chan
公司 324-2441
住家 437-4860
Sutherland Thompson McRae Ltd
1445 East 41st Ave.,
Vancouver 15, B. C
▲埠外十五里，鄉使廿份直達該間新發展住區兼做市生意之街角大型旺鮮貨店連實業，全層住宅六大廳房，該店各設備齊全，目前年銷售超過廿萬，每日平均生意約五百六十，還可大增狀態，商業龐大，有停車場，近中小學校，取十一萬五另點貨，首期一半便可。
▲雅潔三房一廳無上庫住宅，月租可收百六，街角孖屋地100×130尺將來可轉如近鄰區柏文，首期一萬。
▲二埠旺住區，白人業主什貨店連實業急賣，兼有雅潔住宅一廳三房，一流設備，生意佳，面對小學，值價四萬五千九百元另點貨，首期三萬七千元便可。
▲埠心，業主離埠急賣街角麵菓舖連實業兼住宅六廳房，每日生意約百六，首期三萬五，其餘平息充實業主。
▲近華埠合法入息層，自己住一層還有三層收租，除去開消外年收二千七，自動煙氣，柏文地取五萬四千五

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE & INSURANCE
450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B. C.
伍澤源黃秀英事務所
辦事處電話 682-5284
加利連市 298-0216
伍澤森 253-1681
陳宗怡 732-6451
周秋常 988-6855
鍾天賜 876-4575
伍澤源 733-5743
伍黃秀英
▲投資良機，街覺商業樓，容易管理，每年除清費用，尚淨實銀一萬四千八，開價十六萬元。
▲東區上下兩層孖屋，各有廚房厠所，土庫另有合法聯房，一共三伙收租，收價二萬二千五，
▲佐治街夾四孖梳街附近大屋，適合大家庭住或分租，新裝電線煖爐，開價二萬三千二百元，
▲喜士定東區十二年新屋，三大睡房，土庫另有現埠買客聽聞所廚房，開價三萬一千五百。
▲近華埠紅磚商業樓兩間舖面及十三組聯房月租九百元，取價六萬八千先交現款一半銀期八厘。
▲菓舖連實業在旺街每日生意百六十元減後一廳兩房收價二萬六千五百，業主離埠銀期有商量。
▲新型華麗屋兩間一間在緬街另一間在乃路均內廳三房土庫完成一廳四房水厠廚房。
▲近喜士定住一廳四房堅固住家屋兩副水厠一萬八千五另一廳三房壹萬六千九近緬街。
▲東區千餘號三街，平靚孖屋，電錶煤氣及門戶另別自立，柏文地區，五十三尺地，只二萬三千五百元，還平過租屋。
▲關菲及喜士定十德古墻屋正層二睡房另一庫設備齊善離學校只一街口收價二萬四千九。
▲外型三睡房屋宇，開價二萬五千九百，另十庫，每月均有入息一百廿元，距離交通及學校非常方便。詳情問周秋常
▲唐人街西邊商生意，位埠心最興旺地點地方雅潔寬敞，大可發展，開價一萬二千九。
▲近唐人埠位威廉街堅固住宅，全士德古墻，石屎樓梯，光猛整潔六大廳房，土庫有聯房，兩副厠具，業主剛睡新屋，立意急賣，開價三萬四千九，懷迎參觀及還價。
▲孖屋，每組兩睡房，一庫獨立聯房，每月入息四百元，全屋內外翻新，只取三萬一千九。
▲山孖素夾四座，堅固大屋，一廳三睡房，五十六尺闊地，可以改建孖屋，首期試還價一千五
▲西區小型菓店，每日百餘元，八十元月租，售大量鮮花什誌，利潤豐厚，四千五百元另點貨
▲緬街廿九街，一廳三睡房，堅固光猛，首期三千五百元，自由銀期八厘，萬七千九有價講
▲乃路夾四十七街，三年新，五睡孖屋，設有閣樓及特大園房，近學校，巴士，開價只三萬六千九百元，有價講。
▲法蘭西街，十餘年新，石米外牆屋，有車房，正孖有三睡房，土庫設全備廚房，合法租出，三萬一千九百元。
▲活倫街，新改修，全自設備，四睡房住宅，地位好，近四孖梳及一條左右，取價二萬六千九百元，首期底。
▲温乃步及乃磨街，四睡房住宅，三十三尺面積，裏面雅潔，有土庫，開價只二萬三千九百，請問加利連市接洽

新到
大金錢龜
上市

金利源記
GIM LEE YUEN HING KEE
78 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

實事實業燕梳有限公司
代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭
房產收租 如有垂詢 極表歡迎
本號每日接有住屋柏文商業樓新盤，敬請蒞臨或與本號各營業代表接洽，便知其詳。

Lotus Tours Ltd.
420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C.
TEL: 684-2025
壹九七二年 來回香港 廉價機票 平到你笑
安達旅運社 鄧瑞文 龍文清 丘錫琛 啓

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel 688-6025
最近運到新鮮水貨
本號專營 中國土產 京菓海味 罐頭食品 鮮明肉食 瓷器茶葉 冰霜海產 糖果餅食 藥材成藥
客法貨品 一律歡迎
龍缸皮蛋 龍缸咸蛋（保證新鮮） 天府花生 靚花生肉 廈門米粉 年糕干 壽字麵 切口津絲 歧江糯粉 香條粥 銀絲粥 水仙龍眼 珠江荔枝 香菜心 鳳尾魚 韓江魚露 綠江甜醋 浦絞笋 鮮草菰 四鮮烤麩 雪菜 搾菜 冬笋 竹笋 五十磅庄絲苗米 每包六元九毛五仙 一百磅庄殘館用米 每包十三元五毛